



Safety Precautions

EN **WARNING:** Failure to follow these precautions can lead to short-circuits and serious injuries such as burns, electrical shocks and fire hazards.

- Never use the device, power adapter or cords if they are damaged.
- Never subject the device, power adapter or cords to liquids or moisture, or touch them with wet hands.

Safescan LB-205 Battery

- Always keep batteries away from fire, heat, and water.

DE **WARNING:** Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen kann zu Kurzschlüssen und schweren Verletzungen wie Verbrennungen, Stromschlägen und Brandgefahr führen.

- Verwenden Sie das Gerät, dass Netzteil und Netzkabel nicht, wenn sie beschädigt sind.
- Setzen Sie das Gerät, dass Netzteil und Netzkabel niemals Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus und berühren Sie sie nicht mit nassen Händen.

Safescan LB-205 aufladbare Batterie

- Batterien immer von Feuer, Hitze und Wasser fernhalten.

ES **ATENCIÓN:** No seguir estas recomendaciones puede causar un cortocircuito y serios daños como quemaduras, descargas eléctricas y riesgo de incendio.

- No use nunca este dispositivo, su fuente de alimentación o el cable si están dañados.
- No moje el dispositivo, la fuente de alimentación o el cable, los no exponga a ambientes húmedos ni los toque con las manos mojadas.

Batería Safescan LB-205

- Mantenga las baterías alejadas del fuego, de fuentes de calor y del agua.

FR **ATTENTION:** Le non-respect de ces précautions peut entraîner des courts-circuits et des blessures graves telles que des brûlures, des décharges électriques et des risques d'incendie.

- N'utilisez jamais l'appareil, l'adaptateur secteur ou les cordons s'ils sont endommagés.
- Ne soumettez jamais l'appareil, l'adaptateur secteur ou les cordons à des liquides ou à l'humidité, et ne les touchez jamais avec des mains mouillées.

Batterie Safescan LB-205

- Tenez toujours les batteries à l'écart du feu, de la chaleur et de l'eau.

IT **ATTENZIONE:** La mancata osservanza di queste precauzioni può portare a cortocircuiti e gravi lesioni come ustioni, scosse elettriche e pericolo di incendio.

- Non utilizzare mai il dispositivo, l'adattatore di alimentazione o i cavi se sono danneggiati.
- Non sottoporre mai il dispositivo, l'adattatore di alimentazione o i cavi a liquidi o umidità, né toccarli con le mani bagnate.

Batteria Safescan LB-205

- Tenere sempre le batterie lontano dal fuoco, calore e acqua.

NL **WAARSCHUWING:** Het niet naleven van deze voorzorgsmaatregelen kan leiden tot kortsluiting en ernstig letsel, brandwonden, elektrische schokken en brandgevaar.

- Gebruik het apparaat, de voedingsadapter of de snoeren nooit als ze beschadigd zijn.
- Stel het apparaat, de voedingsadapter of de snoeren nooit bloot aan vloeistoffen of vocht en raak ze nooit aan met natte handen.

Safescan LB-205 Batterij

- Houd batterijen altijd uit de buurt van hitte, vuur en water.

SV **VARNING!** Underlätenhet att följa dessa försiktighetsåtgärder kan leda till kortslutning, brandrisk samt allvarliga skador som brännskador och elchock.

- Använd aldrig enheten, strömadaptern eller sladdarna om de är skadade.
- Ursätt aldrig enheten, strömadaptern eller sladdarna för fukt och vidrör dem inte med våta händer.

Safescan LB-205 batteri

- Håll alltid batterierna borta från eld, värme och vatten.

PT **ATENÇÃO:** A falta em seguir estas precauções pode causar curto-circuitos e graves lesões, como queimaduras, choques elétricos e perigo de incêndio.

- Nunca utilize o dispositivo, o adaptador de corrente ou os fios elétricos se estiverem danificados.
- Nunca sujeite o dispositivo, o adaptador de corrente ou os cabos elétricos a líquidos ou umidade, nem lhes toque com as mãos húmidas.

Bateria Safescan LB-205

- Mantenha sempre as pilhas afastadas do fogo, do calor e da água.

FI **PYÖRIÄVÖITÄÄN!** Älä koskaan käytä tätä laitetta, virta-adapteria tai johtoja, jos ne ovat vaurioituneet.

- Älä koskaan käytä tätä laitetta, virta-adapteria tai johtoja nesteellä tai kosteudella, äläkä koske niihin märin käsini.
- Älä koskaan käytä tätä laitetta, virta-adapteria tai johtoja veteen.

Safescan LB-205 - akku

- Pánya általában a töltőtől és a kábelről lesz távolítva.

CZ **VAROVÁNI.** Nedodržení této bezpečnostní opatření může vést ke zkratu a významnému zranění, jako jsou popáleniny, úrazy elektrickým proudem a riziku vznícení.

- Nikdy nepoužívejte zařízení, napájecí adaptér nebo kabely, pokud jsou poškozené.
- Nikdy nevytávujte zařízení, napájecí adaptér ani kabely působení kapalin nebo vlhkosti, ani se jich nedotýkejte mokrýma rukama.

Safescan LB-205 電池

- 請務必讓電池遠離火源、高溫和水。

SL **OPOZORILO.** Neupoštevanje teh previdnostnih ukrepov lahko privede do kratkega stika in resnih poškodb, kot so oprekline, električni udari in nevarnost požara.

- Naprave, napajalnik ali kablov nikoli ne uporabljajte, če so poškodovani.
- Naprave, napajalnik ali kablov nikoli ne izpostavljajte tekočinam ali vlagi in se jih ne dotikajte z mokrimi rokami.

Baterija Safescan LB-205

- Baterije vedno hranihte stran odognja, topote in vode.

PL **OSTRZEŻENIE.** Nieprzestrzeganie tych środków ostrożności może prowadzić do zwarci i poważnych obrażeń, takich jak oparzenia, porażenia prądem elektrycznym i zagrożenia pożarem.

- Nigdy nie stosować urządzenia, zasilacza ani przewodów, jeśli są uszkodzone.
- Nigdy nie wystawiać urządzenia, zasilacza, przewodów na działanie pływni i wilgoci ani nie dotykać ich mokrymi rękami.

Baterija LB-205 Safescan

- Zawsze przechowuj baterie z dala od źródeł ognia, ciepła i wody.

JPY **警告:** 次の注意に従わない場合、短絡や、火傷、感電：火災の危険といった深刻な負傷につながるおそれがあります。

- デバイス、電源アダプター、コードが損傷している場合は、絶対に使用しないでください。
- デバイス、電源アダプター、コードを液体や湿気にさらしたり、濡れた手で触れたりすることは絶対にしないでください。

Safescan LB-205 バッテリー

- バッテリを火、熱、水に近づけないでください。

DA **ADVARSEL:** Hvis disse forholdsregler ikke følges, kan det medføre kortslutninger og alvorlige personskader som forbrændinger, elektriske stød og brandfare.

- Anvend aldrig apparatet, strømadaptern eller ledningerne, hvis de er skadede.
- Ursæt aldrig enheten, strømadaptern eller sladdarna for fukt og vidrør dem ikke med våte hænder.

Safescan LB-205 Batteri

- Hold altid batteriene på afstand af brand, varme og vand.

BG **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Неследването на тези предпазни мерки може да доведе до късо съединение и сериозни наранявания, като изгаряния, електрически удари или опасност от пожар.

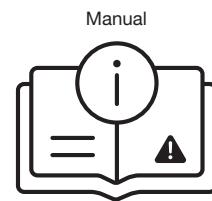
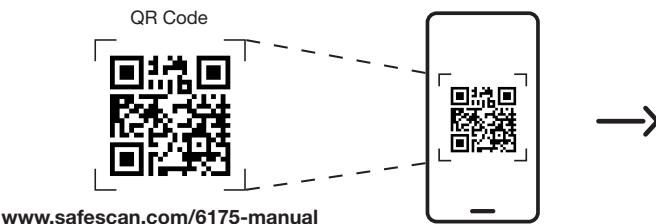
- никога не използвайте устройството, захранващия адаптер или кабелите, ако са повредени.
- никога не излагайте устройството, захранващия адаптер или кабелите на температура или влага, и не ги докосвайте с мокри ръце.

Bateriya Safescan LB-205

- Винаги дръжте батерията далеч от огън, топлина или вода.

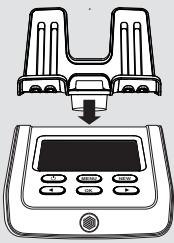
6175 Money Counting Scale | Get Started

Please read the manual and safety precautions before using the device. Simply download the manual by scanning the QR code below or visit www.safescan.com/6175-manual.

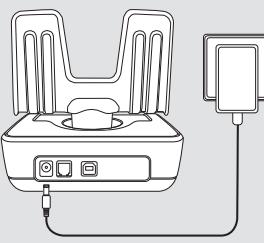


01. Installation

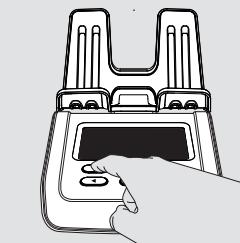
1. Place the device on a flat surface and insert the money platform.



2. Connect the device and power adapter.



3. Turn on the device (⊕) without using the coin cup.



1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und legen Sie die Geldplattform ein.
2. Schließen Sie den Netzadapter an das Gerät an.
3. Schalten Sie das Gerät (⊕) ein, ohne den Münzbehälter zu benutzen.

1. Coloque o dispositivo numa superfície plana e insira a plataforma de dinheiro.
2. Ligue o dispositivo e o adaptador de corrente.
3. Ligue o dispositivo (⊕) sem utilizar o copo para moedas.

1. Anbring eneden på en plan overflade og indsæt pengeplattformen.
2. Tilslut enheden og strømadapteren.
3. Tænd for enheden (⊕) uden at bruge møntkoppen.

1. Coloca el dispositivo en una superficie plana e inserta la plataforma para el dinero.
2. Conecte el dispositivo y el adaptador de corriente.
3. Encienda el dispositivo (⊕) sin usar la taza de monedas.

FR

1. Placez l'appareil sur une surface plane et insérez la plate-forme d'argent.
2. Connectez l'appareil et l'adaptateur secteur.
3. Allumez l'appareil (⊕) sans utiliser la cuillère à pièces.

CS

1. Zařízení umístěte na rovný povrch a upevněte podložku na peníze.
2. Připojte zařízení a napájecí adaptér.
3. Zapněte přístroj (⊕) bez zásobníku na peníze.

IT

1. Porre el dispositivo su una superficie plana e inserire la piattaforma per le banconote.
2. Collegare il dispositivo all'alimentatore.
3. Accendere il dispositivo (⊕) senza usare la ciotola per le monete.

SL

1. Napravo postavite na ravno površino in vstavite platformo za penice.
2. Priključite napajalnik in napajalni kabel.
3. Vklipite napravo (⊕), ne da bi uporabil posodico za kovanice.

NL

1. Stel het apparaat op een vlakke ondergrond en plaats het geldplatform erop.
2. Sluit het apparaat aan op de voedingsadapter.
3. Zet het apparaat aan (⊕) zonder het munthokje te gebruiken.

JPY

1. 平面にデバイスを置き、決済プラットフォームを挿入してください。
2. デバイスを電源アダプターに接続します。
3. 優良装置(⊕)を使用せずに、デバイス(⊕)をオンにします。

DA

1. Aseta laite tavassaiselle alustalle ja aseta raha-alusta paikalleen.
2. Liita laite ja virta-adapteri.
3. Kytke laite päälle ilman kolikkokupua (⊕).

CZ

1. 請將裝置放置於平整表面上，接著插入滑鈔板。
2. 將裝置接上電源供應器。
3. 啟動裝置(⊕)不使用儲幣斗。

CHS

1. 将设备放在平坦的表面上，然后插入滑钞板。
2. 连接设备和电源适配器。
3. 在不使用储币筒的情况下打开设备(⊕)。

3 Year Warranty

Safescan offers an extensive warranty on Money Counting Scales. Learn more about our warranty policy by scanning the QR code or visiting: www.safescan.com/warranty

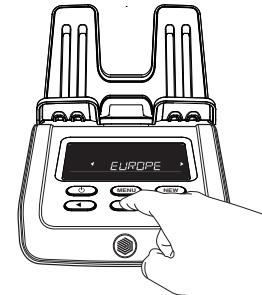
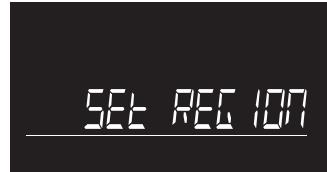
Safescan® is a registered trademark of Solid Control Holding B.V. No information may be reproduced in any form, by print, copy or in any other way without prior written permission of Solid Control Holding B.V. Solid Control Holding B.V. reserves all intellectual and industrial property rights such as any and all of their patent, trademark, design, manufacturing, reproduction, use and sales rights. Safescan® - PO Box 7067 - 2701 AB Zoetermeer - NL. © 2023 Safescan®. All rights reserved. www.safescan.com 2023

02. Set region (location of use)

1. Once your device is powered on, please select the region / location where it will be used.

2. Use the arrow keys (**◀▶**) to switch between the different available regions (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** and **AUSTRALIA**).

3. Once you have selected the correct region, press "**OK**".



DE
1. Sobald Ihr Gerät eingeschaltet ist, wählen Sie bitte die Regionen/Lokalisationen aus, in der/den es verwendet werden soll.
2. Verwenden Sie die Pfeiltasten (**◀▶**), um zwischen **EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** und **AUSTRALIA** umzuschalten.
3. Wenn Sie die richtige Region ausgewählt haben, drücken Sie auf "**OK**".

ES
1. Una vez que el dispositivo se haya encendido, seleccione la región / ubicación donde lo quiere usar.
2. Use las teclas de flechas (**◀▶**) para cambiar entre las distintas regiones disponibles (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** y **AUSTRALIA**).
3. Una vez que haya seleccionado la región correcta, pulse "**OK**".

FR
1. Une fois votre appareil allumé, veuillez sélectionner la région / zone dans laquelle il va être utilisé.
2. Utilisez les flèches (**◀▶**) pour basculer entre les différentes régions disponibles (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** et **AUSTRALIA**).
3. Une fois que vous avez sélectionné la bonne région, appuyez sur "**OK**".

IT
1. Una volta acceso, selezionare la regione / località dove il dispositivo verrà utilizzato.
2. Utilizzare le frecce (**◀▶**) per selezionare fra le diverse regioni disponibili (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** e **AUSTRALIA**).
3. Una volta selezionata la regione corretta, premere "**OK**".

NL
1. Zodra uw apparaat is ingeschakeld, kunt u de regio / locatie selecteren waar het zal worden gebruikt.
2. Gebruik de pijlen (**◀▶**) om tussen de verschillende beschikbare regio's te schakelen (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA, AUSTRALIA**).
3. Nadat u de juiste regio heeft geselecteerd, kunt u deze bevestigen door op "**OK**" te drukken.

PL
1. Po włączeniu zasilania urządzenia wybierz region/lokalizację, w którym(-ej) będzie ono używane.
2. Użyj przycisków strzałek (**◀▶**), aby przełączać pomiędzy różnymi dostępymi regionami (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** i **AUSTRALIA**).
3. Po wybraniu właściwego regionu naciśnij "**OK**".

PT
1. Assim que o dispositivo estiver ligado, seleccione a região/localização onde este será utilizado.
2. Utilize as teclas de setas (**◀▶**) para alternar entre as diferentes regiões disponíveis (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** e **AUSTRALIA**).
3. Quando tiver selecionado a região correta, prima "**OK**".

SV
1. När du har slagit på enheten väljer du den region/plats där den ska användas.
2. Använd pilknapparna (**◀▶**) för att växla mellan tillgängliga regioner (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** och **AUSTRALIA**).
3. När du har valt region trycker du på "**OK**".

CS
1. Jakmile je zařízení zapnuté, vyberte prosím oblast/lokaci, kde se bude používat.
2. Klávesami se štípkami (**◀▶**) změňte přepínat mezi jednotlivými dostupnými oblastmi (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** a **AUSTRALIA**).
3. Po výběru správné oblasti stiskněte tlačítko "**OK**".

SL
1. Ko je naprava vklopljena, izberite regijo/kraj, kjer jo boste uporabljali.
2. S smerimi tipkami (**◀▶**) preklaplajte med različnimi razpoložljivimi regijami: **EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** in **AUSTRALIA**.
3. Ko izberete pravo regijo, pritisnite "**OK**".

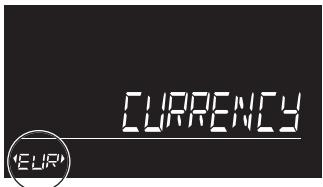
CHS
1. 设备开机后,请选择要使用的地区/位置。
2. 使用箭头键 (**◀▶**) 在各不同可用区域 (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** 和 **AUSTRALIA**) 之间切换。
3. 选择正确的区域后,按 "**OK**".

JPY
1. モリスの電源が入った後、使用される地域/場所を選択してください。
2. チョウモトヒテマツの (**◀▶**) を使用して、使用可能な地域 (**EUROPE, UK, USA, S-E ASIA** と **AUSTRALIA**) を切り替えることができます。
3. 正しい地域を選択したら、"**OK**" をクリックします。

BG
1. След като устройството е включено, изберете региона/местоположението, където ще се използва.
2. Използвайте клавишиите със стрелки (**◀▶**), за да преминете между наличните региони (**EUROPE, UK (Обединеното кралство), USA (САЩ), S-E ASIA (Югоизточна Азия)**) и **AUSTRALIA**).
3. След като изберете правилния регион, натиснете "**OK**".

03. Select currency

1. Next, use the arrow keys (**◀▶**) to select your default currency and press "**OK**" to save your preference.



2. The device will now activate the counting mode so you can start counting, starting with the smallest denomination.



3. Your device is ready to be used. Please download and read the full manual before using it.



www.safescan.com/6175-manual

DE
1. Wählen Sie dann mit den Pfeiltasten (**◀▶**) Ihre Standardwährung aus und drücken Sie auf "**OK**", um Ihre Einstellung zu speichern.
2. Das Gerät aktiviert nun den Zählmodus und Sie können ab der kleinsten Stückelung mit der Zählung beginnen.
3. Ihr Gerät kann jetzt verwendet werden. Bitte laden Sie das vollständige Handbuch herunter und lesen Sie es vor der Verwendung.

ES
1. A continuación, use las teclas de flechas (**◀▶**) para seleccionar la divisa predeterminada y pulse "**OK**" para guardar sus preferencias.
2. Ahora el dispositivo activará el modo de conteo para que pueda empezar a contar, comenzando por la denominación más baja.
3. El dispositivo está listo para usarse. Descargue y lea el manual completo antes de utilizarlo.

FR
1. Ensuite, utilisez les flèches (**◀▶**) pour sélectionner la devise par défaut et appuyez sur "**OK**" pour enregistrer votre préférence.
2. L'appareil n'active le régime de comptage lorsque vous pourrez lancer le comptage, en commençant par la plus petite dénomination.
3. Votre appareil est prêt à l'emploi. Veuillez télécharger et lire le manuel complet avant de l'utiliser.

IT
1. Quindi utilizzare i pulsanti freccia (**◀▶**) per selezionare la propria valuta predefinita e premere "**OK**" per confermare la propria preferenza.
2. Adesso il dispositivo attiverà il modalità di conteggio e potrete iniziare a contare, partendo dal taglio più piccolo.
3. Adesso il dispositivo è pronto per essere utilizzato. Prima di utilizzarlo, scaricate e leggete l'intero manuale.

NL
1. Nato s smernimi tipkami (**◀▶**) izberite privzeto valuto in pritisnite "**OK**", da nastavitev shranite.
2. Naprava bo zdaj aktivirala način števi, tako da lahko začenši števi, začenši z najmanjšim apoenom.
3. Naprava je pripravljena na uporabo. Pred uporabo prenesite in preberite celoten priročnik.

CHS
1. 接下来,请使用箭头键 (**◀▶**) 选取默认货币,然后按 "**OK**" 以保存您的偏好设置。

2. 设备将被激活 默认模式,您将可以从最小面额开始计数。

3. 您的设备已准备就绪。使用装置前,请下载并完整阅读使用手册。

JPY
1. 次に、矢印キー (**◀▶**) を使用して、既定の通貨を選択したら、「OK」をクリックして設定を保存します。

2. デバイスが自動的に計数モードを開始できます。

3. デバイスを使用できます。ご使用の前に、全マニュアルをダウンロードしてお読みください。

EL
1. Επειτα, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους (**◀▶**) για να επιλέξετε το προτεινόμενο νόμισμα και πατήστε "**OK**" για να αποθηκεύσετε την προτίμησή σας.
2. Η συσκευή θα ενεργοποιεί τώρα τη λεπτομέτρηση καταμέτρησης για να μπορέσετε να αρχίσετε την καταμέτρηση. Εξικνώνεται με τη μικρότερη ονομαστική αξία.
3. Η συσκευή σας είναι έτοιμη για χρήση. Κατεβάστε και διαβάστε ολόκληρο την χρησιμοποίηση.

PL
1. Następnie użądź przycisków strzałek (**◀▶**), aby wybrać domyślną walutę i naciśnij "**OK**", aby zapisać swoje preferencje.

2. Urządzenie aktywuje teraz tryb liczenia, aby umożliwić rozpoczęcie liczenia na bieżąco, z najmniejszą nominatą.

3. Twoje urządzenie jest gotowe do użycia. Przed jego użyciem pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi.

BG
1. След това използвайте клавишиите със стрелки (**◀▶**), за да изберете валутата по подразбиране, и натиснете "**OK**", за да запишете предпочитанието си.
2. Устройството ще активира режима за смятане на брояци, за да можете да започнете да броите, започвайки с най-малката номинална стойност.
3. Устройството е готово за употреба. Извадете и прочетете тълощто ръководство, преди да го използвате.